***Образец оформления References***

Библиографическое описание литературы на английском языке (**References**) оформляется согласно с международным библиографическим стандартом APA (<http://www.bibme.org/citation-guide/APA/book>) латинскими буквами с обязательным представлением в библиографическом описании публикации, которая цитируется, идентификатора doi, присвоенного данной работе. Выявление идентификатора doi осуществляется путём поиска соответствующей публикации на платформе Crossref. Работы, опубликованные в украинских изданиях до 2015 года, могут ещё не иметь идентификатора doi.

В образце дано описание литературы сразу и на украинском, и на английском языках для большей визуализации процесса транслитерации. В статье эти описания создаются отдельными списками.

**Литература / References**

Если научный труд написан языком, который использует кирилличный алфавит, то его библиографическое описание необходимо транслитерировать латинскими буквами.

**Оформление книг:** фамилия автора, инициалы. В скобках год публикации книги. Если книга издана не на английском языке, то подаётся её транслитерированное название. Место издания, издательство. Идентификатор DOI (если он присвоен данной книге). Для электронных источников указывается режим доступа: Retrieved from http:/ ххх.

Коллектив авторов оформляется путём перечисления фамилий авторов с инициалами через запятую, перед последней фамилией из списка ставится знак «&». Если коллектив авторов насчитывает более шести персон, то седьмой и последующие авторы обозначаются «et al.».

*Примеры:*

1. North, D. Institutions, Institutional Change and Economic Performance / D. North.  – Cambridge: Cambridge University Press, 1990. – 198 с.https://doi.org/10.1017/CBO9780511808678.

North, D.(1990), Institutions, Institutional Change and Economic Performance, Cambridge: Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/CBO9780511808678.

1. Хайек Ф. Пагубная самонадеянность. Ошибки социализма / Ф. Хайек. – М. : Новости, 1992. – 304 с.

Hayek, F. (1992). Pagubnaya samonadeyannost. Oshibki sotsializma. Moskva: Novosti.

1. Норт Д. Насилие и социальные порядки. Концептуальные рамки для интерпретации письменной истории человечества / Д. Норт, Д. Уоллис, Б. Вайнгаст. – М.: Изд. Института Гайдара, 2011. – 480 с.

Nort, D., Uollis, D. & Vayngast, B. (2011). Nasiliye i sotsialnyye poryadki. Kontseptualnyye ramki dlya interpretatsii pismennoy istorii chelovechestva. Moskva: Institut Gaydara.

**Оформление периодических изданий:** фамилия автора, инициалы. В скобках год публикации статьи. Если статья напечатана не на английском языке, то подаётся её транслитерированное название. Том (Выпуск), страницы. Идентификатор DOI (если он присвоен данной статье). Для электронных источников указывается режим доступа: Retrieved from http:/ ххх.

*Примеры:*

* + - 1. Amable B. The Political Economy of the Neoliberal Transformation of French Industrial Relations / B. Amable // ILR Review, 2016. – Vol. 69 (3), P. 523- 550. https://doi.org/10.1177/0019793916630714.

Amable, B. (2016). The Political Economy of the Neoliberal Transformation of French Industrial Relations. ILR Review, Vol. 69 (3), pp. 523-550. https://doi.org/10.1177/0019793916630714.

* + - 1. Пилипенко Ю. І. Технологічна система суспільства та її структура / Ю. І. Пилипенко // Науковий вісник НГУ. – №6 (132). – 2012. – С. 147–153.

Pilipenko, Yu.І. (2012). Tekhnologichna systema suspilstva ta yii struktura Naukoviy visnyk NGU – Scientific Bulletin NGU, (6), 147–153. https://doi.org/10.1596/978-1-4648-0403-8.

* + - 1. Rowley Ch. K. Political Culture and Economic Performance in Sub-Saharan Africa / Rowley Ch. K. // European Journal of Political Economy. − 2000. − Vol. 16. – №. 1.– Р. 133 –158. [Електронний ресурс] – Режим доступу: https://econpapers.repec.org/RePEc:eee:poleco:v:16:y:2000:i:1:p:133-158.

Rowley, Ch.K. (2000). Political Culture and Economic Performance in Sub-Saharan . European Journal of Political Economy, 1, 16, 133-158. Retrieved from https://econpapers.repec.org/RePEc:eee:poleco:v:16:y:2000:i:1:p:133-158. https://doi.org: 10.1016/S0176-2680(99)00051-8

**Оформление материалов конференций:** фамилия автора, инициалы. В скобках год публикации тезисов доклада на конференции. Если тезисы напечатаны не на английском языке, то подаётся их транслитерированное название. Далее пишется «Proceedings from MIIM» с обозначением через апостроф года проведения конференции. Курсивом транслитерированное название конференции В скобках страницы публикации. Место, название издания. В квадратных скобках страна проведения конференции. Для электронных источников указывается режим доступа: Retrieved from http:// ххх.

*Примеры:*

1. Лазебник Л. Л. Об’єктивні передумови використання фінансових відносин для централізованого впливу на господарську систему / Л. Л. Лазебник, Е. В. Прушківська // Тези доповідей VI Міжнародної науково-практичної конференції «Розвиток регіонів України» (7-9 вересня 2019 року). – Дніпро: НТУ «Дніпровська політехніка», 2019 – С. 102-104.

Lаzеbnyk, L.L. & Prushkіvskа, Е.V. (2019). Obiektyvnі pеrеdumоvy vykоrystаnnia fіnаnsоvykh vіdnоsyn dlia tsеntrаlіzоvаnоhо vplyvu nа hospodarsku systеmu. Proceedings from MIIM '19: VI Mizhnarodna naukovo-praktychna konferentsiia «Rozvytok rehioniv Ukrayiny» (pp. 102-104). Dnipro: NTU «Dnipro Politechnic».

**Оформление сайтов:** транслитерированное название сайта. Курсивом электронный адрес сайта. Далее пишется Retrieved from http:// с указанием режима доступа. В квадратных скобках страна создания сайта.

*Примеры:*

# 1.Валовий внутрішній продукт у фактичних цінах. Державна служба статистики. – [Електронний ресурс] – Режим доступу: <http://www.ukrstat.gov.ua/>

# Vаlоvyi Vnutrіshniy prоdukt u fаktychnykh tsіnakh. Dеrzhаvnа sluzhbа stаtystyky [A gross domestic product is in actual prices. Government service of statistics]. ukrstat.gov.ua. Retrieved from <http://www.ukrstat.gov.ua/> [in Ukrainian].

**Примечание:**

**Обратите особое внимание на информацию, представленную в таблицах 1 і 2, которые касаются отдельных случаев транслитерации.**

Таблица 1

**Особенности транслитерации с украинского языка на латиницу отдельных букв и их сочетаний**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Украинский язык** | Латиница | Примеры транслитерации |
| Г | H |  |
| Ґ | G |  |
| Є | - Ye (на початку слова);  - іе ( в середині та кінці слова). | * «єдність» – yednist;   - «своє» – svoie |
| Ж | Zh | «Житомир» – Zhytomyr |
| Й | Y |  |
| Ї | - Yi (на початку слова);  - і (в іншій позиції) | * «їх» – yikh; * «свої» – svoi |
| У | U | «утворення» – utvorennia |
| Х | Kh | «Харків» – Kharkiv; «своїх» – svoikh |
| Ц | Ts | «цех» – tsekh |
| Чч | Ch | «час» – chas |
| Ш | Sh | «швидкий» – shvydkiy |
| Щщ | Shch | «щодо» – shchodo |
| Ю | - Yu (на початку слова)  - іu (в інших позиціях) | «Юрій» – Yuriy;  «мають» – maiut. |
| Я | - Ya (на початку слова);  - іа (в інших позиціях) | * «явище» – yavyshche; «муляр» – muliar; * «ідея» – ideia |
| Буквосочетания «Зг» | відтворюється як «Zgh» | «згода» – zghoda |
| Мягкий знак и апостроф не отображаются |  | * «восьмий» – vosmiy; * «м’який» – miakiy. |

Таблица 2

**Особенности транслитерации с русского языка на латиницу отдельных букв и их сочетаний**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Русский язык** | Латиница | Примеры транслитерации |
| Г | G |  |
| Е | Ye |  |
| Ё | Ye |  |
| Ж | Zh | «Житомир» – Zhytomіr |
| Й | Y |  |
| Х | Kh | «Харьков» – Kharkоv |
| Ц | Ts | «цех» – tsekh |
| Ч | Ch | «часто» – chasto |
| Ш | Sh | «шаг» – shag |
| Щ | Shch | «щедрый» – shchedryy |
| Ъ | не воспроизводится |  |
| Ы | Yy |  |
| Ь | не воспроизводится | «сильный» – silnyy |
| Ю | Yu | «юный» – yunyy |
| Я | Ya | «январь» – yanvar |